

-에 의해

by, at the hands of

Names the agent behind a passive sentence. Where -(으)로 인해 gives a cause, 에 의해 gives a doer.

HOW TO ATTACH IT

Any agent noun	-에 의해	정부에 의해
Fuller form	-에 의해서	국회에 의해서
Before a noun	-에 의한	인간에 의한 파괴
Pairs with	a passive verb	통과되었다
Cause instead	-(으)로 인해	폭우로 인해
Source of information	-에 의하면	조사에 의하면

WHEN TO USE IT

에 의해 attaches to a noun and pairs with a passive verb: 그 법은 국회에 의해 통과되었다. The 서 may be added: 에 의해서.

Before a noun it becomes -에 의한: 인간에 의한 파괴, 법에 의한 처벌.

In ordinary speech Korean rarely uses passives with named agents at all — you would simply say 국회가 통과시켰다. 에 의해 belongs to legal, academic, and journalistic writing, where the passive is the norm.

With a person as a source of information, 에 의하면 means "according to," which is a different construction covered under -에 따르면.

IN USE

- 1 그 법안은 국회에 의해 통과되었다.
The bill was passed by the National Assembly.
- 2 이 작품은 무명의 화가에 의해 그려졌다.
This work was painted by an unknown artist.
- 3 사건은 경찰에 의해 조사되고 있습니다.
The case is being investigated by the police.
- 4 인간에 의한 환경 파괴가 심각하다.
Environmental destruction caused by humans is severe.
- 5 모든 제품은 전문가에 의해 검수됩니다.
All products are inspected by specialists.
- 6 이 안건은 이사회에 의해 최종 승인되었다.
The item was given final approval by the board.

COMPARED WITH

-(으)로 인해

인해 names a cause — a circumstance or event. 에 의해 names an agent — someone or something that acted.

폭우로 인해 지연됐다. (the rain caused it) / 국회에 의해 통과됐다. (they passed it)

에게

In everyday passives, 에게 marks a personal agent: 동생에게 맞았어요. 에 의해 is the formal, written equivalent.

동생에게 혼났어요. (speech) / 위원회에 의해 결정되었다. (writing)

-에 의하면

Adding 면 turns the agent into a source of information. Same root verb, different construction.

경찰에 의해 조사되었다. (by the police) / 경찰에 의하면 (according to the police)

WATCH OUT

X 국회에 의해 그 법안을 통과했다.

O 그 법안은 국회에 의해 통과되었다.

에 의해 requires a passive verb. With an active verb, the agent takes 이/가 instead.

X 인간에 의해 파괴가 심각하다.

O 인간에 의한 파괴가 심각하다.

Modifying a noun requires 의한, not 의해.

X 야, 나 형에 의해 혼났어.

O 야, 나 형한테 혼났어.

에 의해 is written and institutional. In speech, a personal agent takes 한테 or 에게.